Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. juni 2002

om særlige betingelser for import af fiskerivarer fra Republikken Bulgarien

(meddelt under nummer K(2002) 2195)

(EØS-relevant tekst)

(2002/472/EF)

(EFT L 163 af 21.6.2002, s. 24)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens beslutning 2005/497/EF af 12. juli 2005	L 183	88	14.7.2005

▼B

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. juni 2002

om særlige betingelser for import af fiskerivarer fra Republikken Bulgarien

(meddelt under nummer K(2002) 2195)

(EØS-relevant tekst)

(2002/472/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/493/EØF af 22. juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af fiskerivarer ([1]), senest ændret ved direktiv 97/79/EF ([2]), særlig artikel 11, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Der er på Kommissionens vegne foretaget en inspektion i Bulgarien for at undersøge betingelserne for produktion, oplagring og forsendelse af fiskerivarer til Fællesskabet.

(2) Bestemmelserne i Bulgariens lovgivning om sundhedsinspektion og -kontrol af fiskerivarer kan betragtes som svarende til de bestemmelser, der er fastsat ved direktiv 91/493/EØF.

(3) Navnlig er »National Veterinary Service (NVS) of the Ministry of Agriculture and Forests« i stand til effektivt at føre kontrol med, om den gældende lovgivning overholdes.

(4) Det vil være hensigtsmæssigt at fastsætte nærmere bestemmelser vedrørende det sundhedscertifikat, der i henhold til direktiv 91/493/EØF skal ledsage sendinger af fiskerivarer, der importeres til Fællesskabet fra Bulgarien. Disse bestemmelser bør navnlig fastlægge en model for certifikatet, minimumskravene vedrørende det eller de sprog, det skal affattes på, og kravene til den person, der er bemyndiget til at underskrive det.

(5) Det mærke, der skal anbringes på fiskerivarernes emballage, bør indeholde angivelse af tredjelandets navn og oprindelsesvirksomhedens, -fabriksfartøjets, -kølehusets eller -fryseskibets autorisations-/registreringsnummer, undtagen for bestemte frosne fiskerivarer.

(6) Det er også nødvendigt at opstille en liste over godkendte virksomheder, fabriksfartøjer og kølehuse samt en liste over fryseskibe, som er udstyret i overensstemmelse med kravene i direktiv 92/48/EØF ([3]). Disse lister skal opstilles på grundlag af en meddelelse fra NVS til Kommissionen. Det påhviler derfor NVS at sørge for overholdelse af de bestemmelser herom, der er fastsat i artikel 11, stk. 4, i direktiv 91/493/EØF.

(7) NVS har officielt garanteret, at de bestemmelser om kontrol med fiskerivarer, der er fastsat i kapitel V i bilaget til direktiv 91/493/EØF, og hygiejnekrav svarende til dem, der er fastsat ved nævnte direktiv, vil blive opfyldt.

(8) Under inspektionsbesøget i Bulgarien afsløredes der imidlertid visse svagheder ved veterinærkontrollen med hensyn til konstateringen af mangler i fiskerivirksomheder og udfyldelsen af sundhedscertifikatet ved udførsel af fiskerivarer og levende fisk. Tilføjelser af nye virksomheder eller fartøjer på listen over de virksomheder og fartøjer, hvorfra import fra Bulgarien tillades,

([1]) EFT L 268 af 24.9.1991, s. 15.
([2]) EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.
([3]) EFT L 187 af 7.7.1992, s. 41.

▼B

kan derfor først foretages, når Kommissionens eksperter har aflagt et nyt kontrolbesøg på stedet.

(9) Under hensyntagen til inspektionsresultaterne bør den mindre hyppige fysiske kontrol, der er åbnet mulighed for ved Kommissionens beslutning 94/360/EF af 20. maj 1994 om mindre hyppig fysisk kontrol af sendinger af bestemte produkter, der skal indføres fra tredjelande i henhold til direktiv 90/675/EØF ([1]), derfor ikke finde anvendelse ved import af fiskerivarer fra Bulgarien.

(10) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

»National Veterinary Service (NVS) of the Ministry of Agriculture and Forests« er den kompetente myndighed i Bulgarien for kontrol og attestering af, at fiskerivarer opfylder kravene i direktiv 91/493/EØF.

Artikel 2

1. Fiskerivarer, der importeres til Fællesskabet fra Bulgarien, skal opfylde de krav, der er fastsat i stk. 2, 3 og 4.

2. Hver sending skal ledsages af originalen af et sundhedscertifikat, der er nummereret, behørigt udfyldt, dateret og underskrevet, og som kun består af ét blad, jf. modellen i bilag I.

3. Varerne skal komme fra autoriserede virksomheder, fabriksfartøjer eller kølehuse eller registrerede fryseskibe, der er opført på listen i bilag II.

4. Medmindre der er tale om frosne fiskerivarer i løs afladning til konservesfremstilling, skal alle pakninger med uudslettelig skrift være forsynet med ordet »BULGARIEN« og oprindelsesvirksomhedens, -fabriksfartøjets, -kølehusets eller -fryseskibets autorisations-/registreringsnummer.

Artikel 3

1. Certifikater som omhandlet i artikel 2, stk. 2, skal udfærdiges på mindst et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor kontrollen foretages.

2. Certifikatet skal indeholde NVS-repræsentantens navn, stilling og underskrift samt NVS's officielle stempel i en anden farve end de øvrige angivelser i certifikatet.

▼M1

▼B

Artikel 6

Denne beslutning anvendes fra den 24. juni 2002.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

([1]) EFT L 158 af 25.6.1994, s. 41.

▼**M1**

BILAG I

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for fiskevarer fra Bulgarien, der er bestemt til eksport til Det Europæiske Fællesskab, bortset fra alle former for toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle

Referencenummer: .....

Afsendelsesland: BULGARIEN

Kompetent myndighed: National Veterinary Service (NVS) of the Ministry of Agriculture and Forest

I. **Identifikation af varerne/produkterne**

— Beskrivelse af fiskevarerne/akvakulturprodukterne ([1]): .....

— Art (videnskabeligt navn): .....

— Tilstand og behandlingsmåde ([2]): .....

— Evt. kodenummer: .....

— Emballagens art: .....

— Antal pakninger: .....

— Nettovægt: .....

— Foreskreven oplagrings- og transporttemperatur: .....

II. **Varernes/produkternes oprindelse**

Navn og officielt autorisations-/registreringsnummer på den eller de virksomheder eller det eller de fabriksfartøjer, kølehuse eller fryseskibe, som NVS har autoriseret/registreret til eksport til Det Europæiske Fællesskab .....

.....

III. **Varernes/produkternes destination**

Fiskevarerne/akvakulturprodukterne afsendes

fra: .....
(afsendelsessted)

til: .....
(bestemmelsesland og -sted)

([1]) Det ikke relevante overstreges.
([2]) Levende, kølet, frosset, saltet, røget, konserveret.

▼**M1**

med følgende transportmiddel .....

.....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og bestemmelsesstedets adresse: .....

.....

IV. **Sundhedserklæring**

— Undertegnede officielle inspektør attesterer følgende om ovennævnte fiskevarer:

1) De er blevet fanget af og behandlet om bord på fartøjer i overensstemmelse med de hygiejneregler, der er fastsat ved direktiv 92/48/EØF.

2) De er blevet landet, behandlet og eventuelt emballeret, tilberedt, forarbejdet, frosset, optøet eller oplagret på hygiejnisk måde under overholdelse af de hygiejnekrav, der er fastsat i kapitel II, III og IV i bilaget til direktiv 91/493/EØF.

3) De har undergået sundhedskontrol i henhold til kapitel V i bilaget til direktiv 91/493/EØF.

4) De er blevet emballeret, mærket, oplagret og transporteret som fastsat i kapitel VI, VII og VIII i bilaget til direktiv 91/493/EØF.

5) De stammer ikke fra fiskearter, der er giftige eller indeholder biotoksiner.

6) De opfylder de organoleptiske, parasitologiske, kemiske og mikrobiologiske betingelser, der ved direktiv 91/493/EØF og beslutningerne om gennemførelsesbestemmelser hertil er fastsat for visse kategorier af fiskevarer.

— Undertegnede officielle inspektør erklærer at være bekendt med bestemmelserne i direktiv 91/493/EØF, direktiv 92/48/EØF og beslutning 2005/497/EF.

Udfærdiget i ..... den .....
(sted) (dato)

Officielt stempel [1]

Den officielle inspektørs underskrift [1]
(navn med blokbogstaver, titel og stilling)

[1] Underskrift og stempel skal have en farve, der afviger fra farven på certifikatets øvrige angivelser.

▼M1

BILAG II

LISTE OVER VIRKSOMHEDER OG FARTØJER

Autorisationsnr./ Approval N°	Navn/Name	By/City Region/Region	Frist for autorisation/ Approval limit	Kategori/ Category	Bemærkninger
BG 051 3001	Maxim-G Keranov	Novo Sello — Vidin District		PP	
BG 161 3002	Parpen Chobanov	Boliartsi — Plovdiv District		PP	
BG 211 3002	Salvenius ReyaFish	Dospat — Smolyan District		PP	
BG 261 3001	Euro Pesca, Ltd company	Svolengrad — Haskovo District		PP	
BG 051 3002	Beluga AD	City of Vidin — Region of Vidin		PP	
BG 021 3024	Buljac AD	City of Bourgas — Region of Bourgas		PP	
BG 020 3001	Buljac AD	City of Bourgas — Region of Bourgas		PP	A

Kategoribetegnelse:

PPa Anlæg, der helt eller delvist forarbejder materialer, der hidrører fra akvakultur (opdrættede produkter)./Plant processing only or partially materials derived from aquaculture (farmed products).